Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | na Petachiasza dziewiętnasty, na Jechezkela dwudziesty, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | na Petachiasza dziewiętnasty, na Jechezkela dwudziesty, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Dziewiętnasty na Petachiasza, dwudziesty na Ezechiela; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Na Petachyjasza dziewiętnasty, na Ezechyjela dwudziesty; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | dziewiętnasty Feteja, dwudziesty Hezechiel, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | dziewiętnasty na Petachiasza, dwudziesty na Ezechiela, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Dziewiętnasty na Petachiasza, dwudziesty na Jechezkela, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | dziewiętnasty na Petachiasza, dwudziesty na Ezechiela, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | dziewiętnasty Petachiasz, dwudziesty Ezechiel, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | dziewiętnasty na Petachię, dwudziesty na Jechezkela, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | девятнадцятий Фетею, двадцятий Езекилові, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | dziewiętnasty na Petachiasza, dwudziesty na Ezechiela, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | na Petachiasza dziewiętnasty, na Jechezkela dwudziesty, |